El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO) Sábado 1 de Diciembre de 1945

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO II—N.o 162

Razones de Peso

Haciéndose sincero eco de un artículo publicado en nuestra edición última, sobre el «Riego de las Calles», la Junta Local de Young ha tomado cartas en el asunto, problema por otra parte subsistente del pasado año en sus cuestiones en trámite.

Evidentemente, y a grandes rasgos, nosotros como toda la vecindad conocemos la situación que le planteó a la Junta Local el año pasado su espontánea cesión del pozo municipal existente detrás de la Plaza de Deportes, (N.o 300), a Saneamiento, y con el servicio del cual, pudo esta dependencia solucionar el grave problema del abastecimiento de agua potable para el consumo a la población, que en aquella enmergencia se había planteado con caracteres alarmantes.

Así y todo en Diciembre de 1944 el riego se inició y con deficiencias todas emanadas de esa misma situación, pudo prolongarse hasta el 15 de Abril de 1945.

Este año, a Saneamiento se le presenta el mismo panorama del pasado.

El miércoles, hemos publicado las impresiones sobre el problema, del Ing. Alvarez Pena, Director de la Regional. Hemos destacado con caracteres legibles, que nuestro problema del agua está pendiente del Plan de Obras Públicas que tiene a la vista el Senado. Mientras tanto, al parecer, no tiene probabilidades la Junta Local de recuperar su perforación. Mientras tanto entonces, si el Ministerio de Obras Públicas no usa un criterio más realista, no podrá haber riego.

Empero el asunto tiene que tener su solución de enmergencia, solución planteada todas las veces que fueron posibles por la Junta, y consistente, en que se le ceda a esta Corporación, mientras se ocupe la suya, la perforación N.o 295, existente en Montevideo y Piedras, y cuyas aguas están contaminadas, lo cual anula su consumo.

El Plan de Obras que el Senado tiene a estudio va a demorar en salir a flote. Esta sugerencia de la Junta, necesitaría para convertirla en realidad inmediata, un motor aunque usado, y una comodidad rústica para éste y el personal de Servicio y listo!....

Así pués que de ese modo se plantean las cosas, teniendo nuevamente que esperar del Sr. Ministro de Obras Públicas, que será quien por decreto, podrá autorizar esta acción retributiva a la Corporación comunal.

Young por su parte necesita invariablemente de los dos servicios: agua potable y riego de sus calles.

PARADOJA?

Todas las mañanas, ayer y hoy especialmente escuchamos en las radio-emisoras de Montevideo, las informaciones sobre la invasión de langosta a otros y nuestro departamento y «el combate enérgico y normal», —según dicen, de la plaga, por la Comisión Departamental de Lucha.

A nosotros, que estamos viviendo en medio de la realidad del problema, dichas noticias nos resultan paradójicas, por no decir burdas.

A nosotros que diariamente hablamos con los chacareros que se vienen de todos los rincones del departamento a Young en busca de material de lucha, y luego de ímprobas gestiones se vuelven sin nada a la chacra o con una ínfima cantidad de lo solicitado, mientras la mosquita nace y se desparrama en todas direcciones aceleradamente, tal como lo decíamos en nuestra nota editorial del miércoles, más que paradoja debe resultarnos, ya que esas informaciones están por lo visto muy faltas de informes reales.

Y crean en donde no se conoce el problema, como en Montevideo, una creencia falsa de lo que es la realidad.

Pero vamos al caso en números y cifras oficiales.

En barreras nomás, para Young, incluído Menafra, hay solicitados 55.000 kilos de barrera. Han llegado a duras penas 25.000 kilos y no hay perspectiva de que lo q' pueda venir en el futuro llegue a tiempo de prestar utilidad.

Lo que ha llegado últimamente y se está distribuyendo a los solicitantes son 5.000 litros de nafta, 3.000 kilos de afrecho y la melaza y el arsenito correspondiente para preparar el sebo tóxico

Todo lo arribado a ésta, cubre apenas el 25 o/o de la necesidad.

El Oficial del batallón de Infantería N.o 9, que llegó a hacer la distribucción de estos materiales, trae la orden, que si estos no se retiran antes del día lunes, sean reembarcados de inmediato a Fray Bentos, lo cual constituye otra enormidad, por cuanto los anotados que no saben si para ellos ha llegado aunque sea un mendrugo de barrera no pueden disponerse por «manu-militare» a abandonar los trabajos de trilla para venir a ver si les vino algo.

Pasan diariamente decenas de gente que precisa y no se les puede entregar por no ser solicitantes.

Una Fòrmula Concreta

A última hora, el activo secretario de la Sociedad Fomento Sr. Enrique Gómez, nos ha comunicado, que el lunes, se piensa elaborar una fórmula con el material que no halla sido retirado, consistente la misma, en entregar por sorteo ese día lo que pueda quedar de materiales a la enorme cantidad de interesados, no anotados en los registros.

Esto nos parece una fórmula concreta.

Prórroga

El Problema del Trigo fué Tratado Ayer por el Consejo

En la sesión de ayer del Consejo de Ministros fué considerado el problema relativo a la fijación del precio mínimo del trigo.

Y... ...as consideraciones prorrogar en ...sobre comercia... ...encia ayer y se ...a fórmula para el ...en que se realiza ...reunión.

Aumentos en las Cuotas de Nafta y Kerosene

El Ministerio de Industrias y Trabajo ha comunicado, que a partir del corriente mes, las cuotas de nafta serán aumentadas considerablemente, a saber: fleteros 50 litros por unidad, camionetas 30 litros, camiones 50 litros, coches de turismo del exterior 200 litros, motocicletas 80 litros.

El kerosene recibirá aumento siguiente Vales de 4 litros aumentados a 12, 200 o/o; de 5 a 14 - 180 o/o; de 8 a 16 - 100 o/o; de 10 a 20 - o/o; de 12 a 22 litros, cien por cien.

El combustible de la lucha contra la langosta se dice aumentar a medio millón de litros y un millón, quinientos mil litros la nafta de uso rural.

En la Usina Eléctrica

NUEVO HORARIO

Lunes a Viernes de 8 a 13 horas

Sábado de 8 a 12 horas

Este nuevo horario empezó a regir en las oficinas de la Usina Eléctrica de Young en el día de hoy.

Empieza el C. del Litoral, Esta Noche

Río Negro vs. Artigas

En el *Parque* «Dickinson» de Salto, y en encuentros nocturnos, dará comienzo esta tarde el Campeonato del Litoral 1945

Serán los encargados de inaugurar la temporada, los equipos de Artigas y Río Negro, selección esta última que ha venido practicando bajo la dirección técnica del Sr. José M. Zabaleta.

Las practicas realizadas, acusaron la siguiente constitución: Team A. Fonrodona Staggi y Pini; Lopez, Cerrilla y Márquez; Puyol, Chaves, Pizzurno, Irigoyen y Sosa.

Team B: Di Giovanni, Bonazzola y Villalba; Gimenez, Zapata y García. Ojeda, Di-Pascua, Cochinello, Zecca y Rios.

LAS POSIBLES CHANCES

Río Negro, creemos que no está mal, puede hacer un buen papel este año. Paysandú fué derrotado por Salto, équipo este al que atribuímos mucha chance debido a su costumbre de jugar con luz artificial, detalle importante que van extrañar los demás rivales. Respecto a sus cualidades técnicas poca información disponemos igual que de Colonia y Artigas.

EL FIXTURE

La Liga D. de Salto, organizadora del Campeonato del Litoral 1945, ha enviado a las entidades participantes el fixture del mismo, el cual es el siguiente.

Diciembre 1.o Río Negro v. Artigas; Diciembre 2 Salto v. Paysandú' Diciembre 4 Colonia v. Artigas; Diciembre 6 Río Negro v. Paysandú; Diciembre 8 Salto v. Colonia Diciembre 9 Paysandú v. Artigas, Diciembre 11 Colonia v. Río Negro; Diciembre 13 Salto v. Artigas; Diciembre 15 Paysandú v. Colonia; Diciembre 16 Salto y Río Negro.

Se Reunirá la Liga Para dar Término a la Temporada

PROBABLEMENTE NO SE TERMINE EL CAMPEONATO

Anoche no hubo quorum en la Liga Interlocal.

Sin embargo, hemos recogido en los círculos extraoficiales las informaciones, que se gestionará la próxima semana indefectiblemente, una reunión para dar por finiquitada la temporada footballística.

Es muy probable que el Campeonato Oficial no termine este año, por cuanto las fechas oficiales para jugar football se dice son hasta el 15 de Noviembre de cada año.

Empero, la última palabra la dirá la reunión de la Liga Interlocal a la que nos hemos referido.

RETAZOS . . . POR DANTE

La Cosecha y los que Lucharon por Mejorarlas

Las tinieblas no se habían disipado totalmente cuando, con el ànimo dispuesto a visitar una granja de los alrededores, salí de mi casa. Aún algunas estrellas curiosas brillaban en el cielo en el que unos suaves pincelazos de claridad se irradiaban de oriente... la hermosa Venus era como una reina con su cohorte de estrellas esperando la llegada del astro rey para luego diluírse en el espacio...

Los clarines heraldicos de los gallos anunciaban a Febo rubio, que en su cuadriga dorada, subía por las colinas, tras de las cuales ya comenzaba asomar su cabellera incendiaria, poniendo en fuga las últimas sombras... un gorjeo armonioso de pájaros multicolores brindabale la bienvenida... entonces, como si de pronto se hubiera descorrido la cortina de una de esas salas de los tesoros reales de que nos hablan las fabulosas leyendas Orientales, brilló el dorado de los trigales en los campos y una ciudad de cùpulas de oro surgió en las parvas... Al influjo de ese toque mágico aparecieron como nacidas del seno de la tierra gliptodónticas formas rugientes que se dirigieron a devorar el oro de las mieses; legión de hombres vestidos de burdas telas esparciéronse por doquier dejando oir en la tibia mañana su hablar tortuoso de «gringos» hechos al trabajo en las lejanas tierras rusas o en algún otro lejano pueblo Europeo, departiendo a gritos con nuestros nobles criollos en la franca camaradería que brinda el trabajo; con este cuadro de actividad viril despertaba nuestra campiña... allá lejos las vacas, los corderos, los cerdos, abandonaban sus lechos improvisados con alegres mugidos, validos y gruñidos...

LA LUCHA

El hombre comenzaba su lucha cotidiana por el pan... y ante este espectáculo vinieron a mi memoria los nombres de algunos de los muchos luchadores contra el hambre que brindaron su saber y sacrificaron sus vidas para que el pan familiar fuera más mejor y más fácil para las futuras generaciones... y así fué como Marx Alfred Carleton desde las heladas estepas rusas trajo el trigo de Kubanka a América, el trigo necesitado, duro y resistente al frío... Carleton murió olvidado por el año 1925 en el Perú... y fué Loeffer, otro luchador, el que combatió toda su vida contra la aftosa sin poderla desgraciadamente dominar, fué entonces Mohelsr que siguió su lucha contra esa enfermedad, lucha que le valió sacrificios y desazones sin fin, pero que terminó con su triunfo, y la epidemia que amenazaba caracteres alarmante fué dominada... también Dorset, voluntarioso joven, salvó millones de cerdos a los que una epidemia desconocida los mataba por centenares, pasábase Dorset, días y días en las pocilgas de los cerdos observándolos y examinándolos, sin cuidarse, casi sin comer y sin dormir...

Nombres estos que son simples muestras de los muchos heroes ignorados a quienes tanto debemos; hombres que todo lo han dado, hasta sus mismas vidas para el mejoramiento del alimento humano que es el mejoramiento de la rasa humana.— DANTE.

PRIMAVERA

Había un éxtasis supremo en el oro de la tarde
era diáfano el ambiente y era limpido el azul
en el soplo perfumado de la briza susurraban
no sé qué escondidas ansias de una eterna juventud

Pàlida, con la suave languidez de un lirio enfermo
con arpegios de ave triste que al azul quiere volar
su voz tenue me decía, impregnada de nostalgias
como el eco de esas breves alegrías que se van...

¡Qué hermoso el azul del cielo! ¡Que bella es la Primavera!...
la vida entera renace bajo el beso del Amor
es como si resurgieran las esperanzas marchitas...
y florecieran ensueños .. y cantara la ilusiòn...

Hoy respiro con delicia esta briza perfumada.
y me siento más alegre.. ¿no es verdad que estoy mejor?
y sus ojos que tenían el destello de la fiebre
incidían en los mios un miraje de ilusión...

Sí... le dije; ¿quién lo duda?... y exaltada por su anhelo
como una locuaz chicuela, en un delirio tenaz.
(entre mis manos sus manos como dos lirios enfermos)
devanando una quimera, jugaba un sueño al azar...

En un día como este, todo lleno de armonías
de luz y suave encanto, de flores y de promesas
haremos un tibio nido, allá... en la màrgen del río
para soñar nuestro ídilio al arrullo de la selva...

¿ .Verdad que serà muy pronto...
Yo me pondré una guirnalda de azahares, cual diadema
y un velo blancò... ¡muy blanco!... con un ramo de asucenas
y me llevarás del brazo...
y junto a las madreselvas
muy quedo, junto al oido, nos diremos nuestro amor
mientras nimba el firmamento el fulgor de las estrellas

Tenia su acento lejáno
una infinita tristeza
y oprimió mi corazòn
como una garra la pena

Aquella noche en su alcoba
como si un negro fantasma sus sueños desvaneciera
en el lecho entre la albura de las sábanas, ¡muy blancas!...
lánguidamente en reposo recostaba su cabeza;
la cabecita adorada donde anidaban los sueños
como aves migratorias de una blanca primavera! ..

Tenía, como corona de azahares, ese nimbo
que dá el sueño de la muerte a una novia macilenta
En sus ojos abismados en algún punto infinito
ponian un marco de ensueño las violáceas ojeras...
y en el silencio, lentamente,
oprimiendo entre mis manos sus manos de niña enferma
se durmió... soñando acaso con el velo de la novia...
mientras en el plenilunio, cantaba la Primavera!...

A. BELEDO ARROYO

Señora

Cuide a sus niños, comprándoles zapatitos
"FLECHA"
Reconocidos por su calidad y duración

EN VENTA EN
Tienda **La Perla**

AL LADO DE LA COMISARIA

CASA DE PEINADOS
"EL FIGARO"

Comunica a su estimada clientela, que a partir del jueves 15 del cte. por ampliación del local que actualmente ocupa, deberá atender hasta nuevo aviso en su residencia particular contiguo a la Panadería Cassaretto.— ANICETA BURGOS.

Amenidades

¿Puede Aumentarse la Inteligencia Humana?

Habrá encontrado la ciencia un verdadero alimento para el cerebro? Los descubrimientos logrados en la Universidad de Columbia indican como ese producto al ácido glutámico.

En los experimentos efectuados, el agregado de ácido glutámico al alimento de ratas, se notó que se les aumentaba la inteligencia, transformàndose de simples roedores normales en verdaderos genios, capaces de solucionar problemas comparables a los que Einstein soluciona en sus momentos de ocio.

El ácido glutámino no es cosa nueva. Es uno de los veinte y cantos aminoàcidos que constituyen los componentes de las proteínas que comen los hombres y animales. Las proteínas se encuentran en la carne, pescado, huevos, productos de la leche y en la soya.

Una creencia bastantes veces ridiculizada es que el pescado es un alimento del cerebro. Pero ahora los experimentos indican que la ciencia atemperará a esos escépticos. Si el ácido glutàmico es un alimento del cerebro y está en las proteínas y si las proteínas estàn en los pescados, entonces el pescado es un alimento del cerebro.

Una nueva hazaña de la producción química es la creación del ácido glutámico sintético.

En estado puro se parece a la harina, o azúcar en polvo, pero tiene gusto ligeramente ácido.

Este fuè el «alimento» extra agregado a la alimentación de ratas, que estudiaba el neurólogo de Columbia, Dr. Frederick T. Zimmerman y su colega el Dr. Sherman Ross. Las ratas progresaron enormemente en su inteligencia.

El adelanto en la habilidad de las ratas para aprender y razonar fué determinado haciendo pasar a los animales por una complicada mazmorra de túneles a cuyo fin encontraban un alimento que les gustaba mucho.

RATAS SUPERDOTADAS

Se hicieron las pruebas con dos grupos de animales. El grupo de control tenía una alimentación perfectamente buena, pero sin ácido glutàmico.

El otro grupo recibió el importante «alimento para el cerebro». Los animales de control, sin alimento especial hicieron 17 pruebas antes de encontrar el camino por la mazmorra hasta los alimentos.

Las ratas que recibían àcido glutámico se dieron cuenta de dónde estaba lo que buscaban en sólo 5 pruebas en la mazmorra, o sea cinco veces más facilmente. Así comenzaron los experimentos con estas ratas superdotadas, que pasaron a realizar pruebas de razonamiento màs complicadas y para poner a prueba su mayor inteligencia.

Los experimentos en la Universidad de Columbia les hace resolver a las ratas problemas en las tres dimensiones. Al contrario de la impresión popular, las ratas y ratones viven en un «mundo de dos dimensiones».

En los experimentos las ratas entraron al primer piso de la mazmorra y pasaron de habitación en habitación y a callejones sin salida. Resolvieron el problema sólo cuando descubrieron que debían subir al «segundo piso» ya sea subiendo por unos escalones o escalando una rampa. Las ratas menos inteligentes, las que no recibían ácido glutámico, nunca resolvieron el problema y vagaron sin rumbo en el primer piso.

En la prueba de la mazmorra de apartamentos se demuestran fácilmente los efectos del ácido glutamico.

Las ratas alimentadas con este producto químico aprendieron a trepar de un nivel a otro hasta llegar al alimento en el piso superior.

Las ratas de control que no ingirieron ácido glutámico simplemente quedaron en el sótano, por decir así, y hubieran muerto de hambre si se les hubiera abandonado.

AUN NO SE PROBO EN HUMANOS

Las cajas especiales empleadas para estas pruebas fueron diseñadas por el Profesor Bernard F. Reiss, psicólogo del Hunter College, Nueva York. Trabajando con el Dr. Richard Block, el Profesor Reiss ha empleado mazmorras similares para descubrir que otros alimentos u hormonas influencian la inteligencia del animal. La ausencia de uno o dos ácido aminados—lisina y cistina—disminuyeron la capacidad mental.

Muy significativos de los nuevos descubrimientos es que el ácido glutámico es el primer elemento de los alimentos que se ha encontrado que aumenta la inteligencia.

Tan reciente son los experimentos que no se ha probado aùn en seres humanos normales, pero no hay razón alguna porque no se pueden estudiar todos los componentes de los alimentos del hombre, para ver cuáles son los que aumentan la inteligencia.

Puede que al final sea posible crear estudiantes superiores por medio de la química.

Sin embargo, el ácido glutámico ya se ha empleado en medicina para el «pequeño mal», forma atenuada de la epilepsia, donde hay momentáneamente lapsos en la conciencia. Los enfermos de «pequeño mal» que toman ácido glutámico están física y mentalmente más alerta, segùn dicen sus médicos.

¿Cómo actùa el ácido glutámico? Una sugerencia es que el àcido glutámico es esencial para la producción de una «hormona» vital de los nervios, llamada acetilcolina. La acción de las células del cerebro y los nervios es eléctrica y los impulsos eléctricos son trasmitidos solamente en presencia de acetilcolina.

Trabajando con el experto del Acuario de Nueva York, C. W. Coates, el Profesor David Machmansohn de Columbia ha podido demostrar que las anguilas eléctricas tienen una enorme concentración de acetilàsa en sus cuerpos, y que la energía eléctrica y nerviosa en sus cuerpos son una misma cosa.

De esta manera puede que el ácido glutámico, el alimento del cerebro, realmente es alguna sustancia asombrosa que ayuda al funcionamiento del cerebro, la operación eléctrica detrás de la cual queda el misterio maestro de la mente en sí.— «Argos»

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. José Levin
Médico-Cirujano
Consultas: de 9 a 11
de 15 a 19
TELEFONO 66 — YOUNG

Dr. Juan Antonio Hernandez
Abogado y Escribano
18 de Julio 1010 Apto 2 Paysandú

Raúl P. Castiglioni
Químico Farmaceutico
Telefono 65 — YOUNG

Mario W. Long
Químico Farmaceutico
TELEFONO 20

Ramon Alsina Horta
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas en el Sanatorio del Dr. Zeballos
YOUNG—Telefono 37 — RIO NEGRO

Dr. José Pedro Ibarra
Medicina en General—Jefe de Clínica Mèdica de Facultad de Medicina Especialista en Enfermedades Pulmonares
Consultorio: 8 de Octubre 2979 Montevideo

José G. Elisburu
Escribano
TELEFONO 96 — YOUNG

Alfonso Requiterena Vogt
ESCRIBANO
Avda. 18 de Julio 1081
Fray Bentos

Dr. Zemiramiaes L. Zeballos
Médico Cirujano
— TELEFONO 37

Dr. José Goldman
Cirujano Dentista
FRENTE AL MOLINO MARIA

Dr. Carlos M. Fischer
Médico Cirujano
—TELEFONO 58

Dra. Nélida Magariños
Cirujano Dentista
Atiende en Young, en el Restaurant Rodriguez
YOUNG
Consultorio en Montevideo
Mercedes 1742.-Apto. 4

Manuel A. Estrada
Estudio Juridico
Asuntos Civiles, Criminales y Comerciales.
RIVERA 1345 — FRAY BENTOS

Arturo A. Dawson
Agrimensor
URUGUAY 1077 — PAYSANDU
SEMI-AUT 442

"EL HERALDO DE YOUNG"
Periodico Regional Independiente

Suscripciones

Anual	$ 8.40
Semestre	$ 4.20
Trimestre	$ 2.10
Mensual	$ 0.70

Avisos

1 Página mensual	$ 80.-
1 Página 1 Pub.	$ 25.-
1/2 Página mensual	$ 40.-
1/2 Página 1 Pub.	$ 12.50
1/4 Página mens.	$ 20.-
18 Página mens.	$ 10.-
1/16 Página mens.	$ 5.-

Tarifa N.o 2

Avisos Económicos hasta 5 lineas la primera semana	$ 0.25
Semanas Subsiguientes	$ 0.10
Solicitadas por pub.	$ 1.00
Edictos por publicación	$ 1.00
Avisos Fúnebres. 1 col.	$ 1.50
» » *2 col.*	$ 2.50
» » *3 col.*	$ 5.00
» » *6 col.*	$ 10.00

Se reciben hasta las 10 de la mañana.

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio—Teléfono 28
Young—Rio Negro

VENTA DE PROPIEDADES

VENDO CASA: Inmejorable ubicación!! Calle José Martirene, 625 metros de terreno 92 metros edificado, aguas corrientes, instalasicnes eléctricas, cunetas de material, calle balastrada pedregullo.
Parte del precio puede tomarse en mensualidades Suc Banco República.- Dista dos cuadras de dicha Institución
JOSE S BATTISTESSA

CASA de material con salón para comercio, —Se Vende por ausentarse su dueño; Informes en esta Imprenta.

VENTA DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS

VENDO auto Ford T. 1928 D. Faeton.- 4 gomas nuevas 4.50 x 21 auxiliar buena. Patente, Nafta. En perfecto estado, recién reparada. Dirigir carta: A. Castarnó. San Javier

VENDO un solár de 10 x 42 mts en calle Florida casi esq. México.- Todo pago, al día, hormigón, vereda, caño colector agua.- Tratar por carta: A. Castarnó.- San Javier.

1 segadora Mc. Kermich 12 pie de empuje lista como para trabajar 1 arado Ruso de una reja de 16 pulgadas 1 carro 2 ruedas para 1.500 kilos en perfectas condiciones se venden- tratar Agustín Guerrero.- Calle 18 de Julio Young

CHEVROLET 1945
Camiones
Aceptamos Solicitudes Por estas Unidades
INFORMES
HECTOR OTAZU
YOUNG— TELEFONO 67

Quedan Como Nuevas
Las bicicletas reacondicionadas y pintadas al DUCO en Taller COVENTRY

Comentarios Mundanos

Presentación en el Club Social de Young, del Recitador Alberto Podestá

Cumpliendo una etapa de una gira que viene realizando por el interior de nuestra República, ha llegado a ésta localidad el recitador argentino Sr. Alberto Podestá.

Esta noche, se presentará en el Club Social de Young, prestando su animación lírica a un baile social programado a tal efecto, y que promete obtener muy destacadas proporciones

La gira del Sr. Podestà, iniciada en Montevideo, se ha extendido por las siguientes ciudades: Paso de los Toros, Durazno, Tacuarembó, Rivera, Santa Ana, Porto Alegre, Artigas, Salto, Paysandù, habièndose dirigido desde aquella ciudad vecina a Young, teniendo el própósito de regresar mañana, a fin de ofrecer otro recital en el Cine Astor, y en difusoras sanduceras.

ALGO DE LO QUE RECITARA

Del carnet del Sr. Carlos Podestá, extraemos algunos nombres de las composiciones que integrarán su programa de esta noche.

Vemos así variado el verso gauchesco con la poesía clásica tales como: «Ejemplo», de Serafín J. García; «Los Trofeos», de Alberto J. Massa; «Romances» de Adolfo Gustavo Becker; «Poll' Botija», Arsenio Cavilla Sinclair; «Un duro al Año», de Eusebio Blasco; «Comprende Aura», de Alberto Podestá; «Flores a mi», de Almafuerte; «El Beso», de Enrique P Maroni; «El Overo», de Boris Elkin; «Romances de Ausencia», de José de Maturana; «Cobardía», de Amado Nervo; «Alaridos», de Yamandú Rodriguez; «Tu me Quieres Blanca», de Alfonsina Storni.

ALGO DE SUS ACTUACIONES POSTERIORES

El Recitador Carlos Podestá, ha visitado nuestra casa, en compañia de su secretario. En su visita, nos ha referido detalles de sus actuaciones en el año 1944 en Radio Belgrano, con Irma Cordoba en audiciones Pildoras «Ross» y Radio «El Mundo»

En Montevideo, a venido actuando en C.X. 14 el Espectador y C.X. 30 Radio Nacional, realizando recitados y glosas de composiciones musicales.

Su vocación, nos ha confesado que es el Teatro, vocación familiar de todos los Podestá, creadores del Teatro Rioplatense y en Buenos Aires ha subido a escena integrando la Compañia de Muñoz y Alippi en «Así es la Vida» y «Lo que le Pasó a Reynoso». Además actuó en la Compañia de Enrique de Rosas, y otros elencos argentinos.

De manera, que con esa actuación que nos enumera el joven recitador y el interesante repertorio lírico que más adelante enumeramos, es de esperar que su actuación de esta noche en el Club Social de Young, sea un digno corolario de la fiesta social allí programada, y de la cual se espera, como un acontecimiento social de resonancia.

LA BODA DE HOY

Esta tarde a las 18 horas, en la residencia de la familia Garcèn, será la boda de la Srta. Elida A Garcén Lezcano con el Sr. Edmundo Octavio Dalmás Diaz

Oficiará la impartición de dicha ceremonia el Presbítero Alejo Llama.

Este enlace, està llamado a constituir en la tarde de hoy una destacada nota social aunándose hacia los gentiles contrayentes lás múltiples felicitaciones a las cuales nos complacemos en anticipar las nuestras.

Dra. NELIDA MAGARIÑOS

Desde el jueves 6 del cte. atenderà a su clientela en el Hotel Rodrigues Hnos. la Dra. Nélida Magariños.

El teléfono del citado restaurant es 55.

CUMPLEAÑOS

—Ayer cumplió años don Andres Ruck Con ese motivo fué saludado en su chacra pròximo a este pueblo, por sus familiares y amigos.

—El martes 20 cumplió años la pequeña Elsa, de los esposos Pintos—Maldonado, recibiendo por tal causa el saludo de sus familiares y amistades.

Días atras, en Menafra, cumplió seis años el pequeño Luisito, de los esposos Brasesco—San. Emeterio recibiendo de ese modo, muchas felicitaciones.

—El miércoles 5 cumple años la pequeña Maria Elena Lafiuf.

—El jueves 29 cumplió años en Sauce, la Srta. Julia Genz, siendo por tal causa muy felicitada.

—Hoy cumple años la Srta Maria Esther Sivoplás.

—El lunes próximo cumple años la Srta Maria Ivanchenco. Con ese motivo recibirá múltiples felicitaciones.

—El martes 4 cumple años el niño Mario Peralta Montesano.

—El 28 cumplió años el Sr Atanacio Novac.

—El Viernes 30 cumplió años la niña Bárbara Novac Con ese motivo recibió el saludo de sus amistades, en la casa de sus padres en esta lócalidad.

—El martes 27, cumplió sus dos años la niña Elita Arregui Griener. Con ese motivo fué muy obsequiado por sus amistades recibiendo muchas felicitadiones.

—Ayer festejó sus 15 años la Srta. Alba Nelida Imken Con tan elocuente motivo recibió felicitaciones de sus familiares y muchas amiguitas

VIAJEROS

—Para Fray Bentos por varios dias, el Sr José S Battistessa.

—Es esperado hoy de Montevideo el Rvdo Padre Gregorio Moreira quien pasará varios dias en casa de su hermano el Señor Pedro Moreira.

ENFERMOS

—Algo mejorada la Sra. Isabel F de Centurión.

—Mejora paulatinamente la niña Totita Orellano quien se encontraba enferma.

A UN AÑO DEL DECESO DE DOÑA JUANA PERAZA DE MOREIRA

Esta mañana a la hora 8, en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesùs fué oficiado un funeral por el descanso en paz del alma de la que en vida fuera estimada señora Doña Juana Peraza de Moreira.

Un año hace justamente hoy, que en la ciudad de Paysandù donde había sido llevada por sus familiares para su asistencia, cerrara sus ojos para siempre.

Su deceso, enluta a familias viejamente conocidas y estimadas de nuestra localidad, Colonia y Lavalleja, lugares donde se hallan diseminados sus numerosos vínculos.

En el día de hoy, fecha de triste recordación de su memoria, afloran al recuerdo lo que fué en vida esta estimadísima matrona, madre amante de un hogar sencillo pero virtuoso que ya había celebrado sus bodas de oro de feliz connubio con nuestro particular amigo Don Pedro Moreira.

Su desaparición, fuè motivo de una demostración de duelo poco comunmente registrada en la necrópolis de Young, y donde volcaron sus sentimientos de pesar por su muerte todos los que tuvimos la satisfacción de aquilatar sus humanitarios sentimientos y la sencilla y franca cordialidad con que ornamentó los actos de toda su vida, sello notable que hoy se perpetúa como característica inconfundible en todos sus hijos y descendientes de èstos.

De manera pués, que el homenaje recordatorio de hoy, que sinceramente rendimos a la memoria de Doña Juana Peraza de Moreira, tiene el significativo sentido de homenajear a esa clase de madres amantísimas que hacen de su hogar un culto a la abnegación, al sacrificio y al trabajo, y que al irse para siempre, pese a lo avanzado de su edad, nos dejan embargados de un perenne recuerdo, que se traduce en el deseo de descanso en paz para su alma.

HOMENAJE POSTUMO

IN MEMORIAN

Una vida de excepcionales valores morales acabó de extinguirse hace hoy justamente un año con el fallecimiento de la señora Juana P de Moreira.

Fué la extinta para su gran circulo familiar y afectivo un ser tutelar por su evangelica bondad; por su generosa comprensión por su continuo progresar en del bien de los demás sin pedir nada para sí, por la delicadeza y ternurá de su trato que siempre tuvo la palabra amable que calma una inquietud y una aspereza.

Llegò a la ancianidad rodeada de afectos hondos y perdurables y de amistades sinceras que hoy lamentan con grandisima angustia su triste desaparición.

Con este motivo sus familiares verán hoy renovados los sentimientos de pesar que su fallecimiento provocara en nuestros circulos. H. E. M.

de Valle de Soba

VIAJEROS

Después de pasar una breve temporada es casa de los esposos Barragàn—Barragán partieron para Montevideo el Sr Eduardo Barragàn, su esposa Matilde Larrarte de Barragán y sus hijitos Edgardo y Jorjito, con éllos la Srta Anita Barragàn.

—De Menafra el joven Elias Peralta.

—De Montevideo para su Estancia Valle de Soba, el Sr Gilberto J Serra, en compañia de su familia

—Regresò de Paysandú la Sra Josefa B de Silva.

CUMPLEAÑOS

—Cumple año el 6 del próximo mes en la capital el niño Edgardo Barragán, quién se verá muy felicitado por sus numerosos amiguitos en la residencia de sus padres.

LA SIRENA
BAZAR — CONFITERIA
Y sus ofertas al alcance de todos
Exprimidores $ 0.20
Saleritos $ 0.20
Estatuas marmolinas $ 0.25
Tirabuzones $ 0.10
Macetitas Repisa $ 0.36
Ceniseros de vidrio $ 0.20
En Preparación:
PAN DULCE
RIQUISIMO!!
"LA SIRENA"

Usted puede ser propietario!
Si quiere Ud. resolver el problema de su casa o chacra propia y no le alcanza el dinero para hacer una entrega previa visítenos hoy mismo, pues estamos en condiciones de resolver su problema.
Corporación Nacional de Fomento Urbano y Rural S. A. Sucursal Rio Negro, Young Telef. 63.
CONTIGUO A LA TIENDA SAFIR

Señora
No dudamos que su receptor de radio es un instrumento musical de calidad pero no obstante ello está expuesto a desperfectos y cuando ello le ocurra recuerde para su reparación una casa de confianza
Victor A. Gonnet
Electricidad y Radio
TELEFONO 46

JOSE S. BATTISTESSA
REPRESENTACIONES
Comisiones en General
Receptores de Radio de Todas las Marcas
Artefactos, LUZ FLUORESCENTE (Economía)
Por encargue
TRAEMOS DE TODO Y PARA TODOS
Pueblo Young—Dpto. Río Negro—Calle Dr. José Martirené

Por niquelados en general
Consulte a:
H. Dante Leal
Casa Esteban Martinez - Young

GRASA
Compro Cualquier Cantidad
— Derretida —
SE DEVUELVE ENVASE
Tratar:
CARLOS M. GARCEN
TELEF. 9 YOUNG

Grandes Rebajas!!
Hasta Fin de Año
En la conocida
Casa ELIAS
En Todos sus Renglones
En Sedas de Alta Calidad
Ropería Mercería y Zapatería
Y demas en su Sección
MUEBLERIA y COLCHONERIA
Precios que Realmente Convienen
No deje de Visitarla antes de Fin de Año
Young Frente a casa Dr. Zeballos

DOMINGO S. GHELFA
ESCRITORIO COMERCIAL
Sarandì 1200.—Telf. 92.— Paysandú

El Aplauso Unànime Consagró las Cualidades del Çonjunto

Fué Correctísima la Actuaciòn de los Aficionados Locales

Al Finalizar el Primer Acto de la Comedia "Mi Mujer es Una Momia", ya dió su Fallo Nuestro Público

«PREMIERE»

Algunas veces hemos visto este término como sustitutivo de debut. Tanto una como la otra palabra, quieren decir principio, iniciación de una empresa, o de una temporada. Es el paso inicial indicador elocuente de futuro.

El debut de toda cosa, especialmente en materia de teatro es definitivo. El debut esperado para el miércoles del Conjunto Artístico Local que el Sr. Cipriano Lázaro había iniciado y ensayado bajo el patrocinio del Club Social «Uruguay» no pudo ser más elocuente en este sentido. Significativo y triunfal.. Triunfal el extremo de que la expectativa pública, en el primer acto consagró con su aplauso su actuación.

LA HONESTIDAD HACE SINCERO EL JUICIO

Para que no parezca exagerados nuestros entusiastas términos para calificar el debut de esta juventud de nuestra localidad aficionada al teatro, tenemos que volver a referirnos a las expresiones formuladas para nuestra hoja por el Director del Conjunto Sr. Lázaro, quién con sincero modestia y franca honestidad nos pidió que solicitáramos al público complacencia y perdón para los errores del trabajo, en razón de su calidad de principiantes.

Así fué que el público compenetrado de esa solicitud esperó mucho menos de la actuación de nuestros muchachos, máxime que hechó también en consideración el bajo precio de $ 0.50 ctms. que fijaron a la entrada, en relación con otros conjuntos de vulgares aficionados que nos visitan con frecuencia de la Argentina y que asignan precios de alta comedia: $ 1.05 la platea. Aquí el público exige lo que no encuentra, arte y calidad, saliendo con frecuencia defraudado del espectáculo. En el caso de los aficionados locales, el público nada exigía por las razones ya expuestas, y así fué, que cuando se levantó el telón, previo y notable introito del Sr. Agustín Zorrilla de San Martín, la expectativa era creciente.

El primer acto de la obra representada, y que se titula «Mi Mujer es una Momia» es ágil y esencialmente humorística. Tiene mucha acción y por medio de él, ya se puede apreciar con toda claridad el dominio que cada actor pueda tener de su personaje. Muchas personas, no provistas de mala voluntad sino solo de descreimiento, nos confesaron en el intervalo que no esperaban el trabajo realizado. El dominio de la escena fué correcto. No hubo errores. No hubo indecisiones y todos y cada uno de los actores, en sus fases humorísticas o a veces dramática que componían el movimiento de la comedia adquirieron en la interpretación una brillantez apreciable.

Para quienes asistimos al ensayo, fué evidente el brillo adquirído en la escena.

Los aficionados se superaron y al caer el telón, el aplauso fué un trueno. Firme, unánime, consagratorio.

EL SEGUNDO ACTO

Ya habíamos destacado las bondades del libreto de Bertonasco y Martignone. Se trata de una obra donde se coordina muy bien, lo humorístico con el drama interior que vive un matrimonio joven. Ada, una jovencita casada que sufre el terrible drama de ver a Pompeyo, su esposo tambien joven arrastrado hacia el vicio y el abandono del hogar, por Goyo, un mal amigo que pretende a u bella consorte. La familia de Ada, padre y madre, y un primo, Madorqueo, llegado del campo, componen el cuadro, no faltando la sirvienta, Benita, pizpireta y entrometida.

Las distintas modalidades de los personajes fueron llenadas a satisfacción, y en el segundo acto, una fingida dualidad que debe producirse por naturaleza de la trama, fué realizada por elogiable esmero.

La gente rió. Hubo tambien quien vió deslizarse una lágrima, apagada de inmediato por el aluvión de risas que provocaba Madorqueo, enamoradizo y confuso, a la par que ignorante de la trampa en que lo habían metido para tratar por medio de una fingida situacion, de recuperar a Pompeyo a su hogar, quién a su vez, había tramado con el infame Goyo, otra trama haciéndose el ciego, con el propósito de ver si su mujer Ada, lo engañaba.

Todo así transcurrió tambien correctamente en el segundo acto, y al finalizar, el público, plenamente satisfecho de la noche pasada, aplaudía de pie a los jóvenes aficionados, que no podían ocultar la emoción del debut

En el próximo número vamos a comentar la actuación de cada personaje, ya que creemos un deber dedicarle atención a esta aspiración tan bien materializada por el Sr. Lázaro.

Encuesta

¿Hay Interés por Ver la "Reprise" de la Obra?

Muchas son las familias especialmente de campaña, que debido al mal tiempo, y a razones secundarias, no pudieron concurrir al debut registrado el miércoles, del Conjunto Artístico Local, y que, nos han consultado respecto a si será reprisada la obra «Mi Mujer es una Momia» en el escenario del Atenas.

Hemos hablado con el Director del Conjunto, y nos ha manifestado. que están indecisos, en virtud de no poder calcular si será posible llenar nuevamente la sala con los que están interesados en la obra. De manera que exhortamos a todas las familias que deseen verla, que lo comuniquen al Sr. Cipriano Lázaro o a esta Redacción, con el propósito de ver si será posible reponerla en el programa el próximo miércoles.

Abrimos pués, una encuesta popular, con el propósito único de que todos los interesados puedan estimular con su aplauso el honesto trabajo de nuestra juventud aficionada, que ha puesto dedicaciòn, inteligencia, constancia y esmero en esta primera formación definitiva de un Conjunto Artístico de Young.

Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay
Caja de Trabajadores Rurales y Pensiones a la Vejez

AVISO

Montevideo, Noviembre 13 de 1945

Nomina de los Pensionistas que cobrarán por primera vez en el mes de DICIEMBRE de 1945 y los importes que corresponden a cada uno, lo que se pone en conocimiento de los interesados de acuerdo con la resolución del Directorio de fecha 29 de octubre de 1945.

Agencia: ESTACION YOUNG

c/c	N.º	Apellido y Nombre	Importe 1.ra Liquidación
96248		Mesa Nicolasa Campero de	$ 30.00
96249		Caballero Dionisio	$ 30.00

ELBIO STIRLING
Inspector Dptal.

El Sr. Zorrilla de San Martín

Llamó la atención a los asistentes al espectáculo del miércoles del Atenas, la brillante improvisación con que hizo la presentación del Conjunto Local el Sr Agustín Zorrilla de San Martín.

Erudito en el concepto, claro, sereno y elocuente, el Sr Zorrilla dispuso muy bien el espíritu público para el grato momento pasado.

Recitados por la Srta. Hornos

En los intervalos recitó la Srta. Elba Hornos, «Protesta Gaucha» de Evaristo Barrios y «La Pandereta» del Sr José Santos Chocano.

En lo criollo, estuvo deficiente, no tanto en «La Pandereta» que es el género que deberá seguir en el futuro, ya que sus cualidades son para ese tipo de poesía.

Su contribucción al espectáculo fué bien correspondida por el público que la aplaudió con afecto.

ANTICIPOS del LITORAL

ULTIMA HORA

Irineo Gallardo (Riera) Es de la Partida

En la mañana de ayer se embarcó hacia Paysandú, donde tomaría contacto con la delegación de Río Negro que se dirigía hacia Salto, nuestro popular Winger Irineo Gallardo, más conocido entre la aficion por «Riera» o «Sarmiento».

De manera que este fuerte valor local es el único elemento que Young aporte este año al Seleccionado Departamental.

Hielo

POTABLE

La más alta graduación
Procedencia del Anglo
La necesidad del momento
En breve repartos diarios a domicilio

Distribuidor representante exclusivo

José S. Batisttessa
YOUNG

Aparato Langosticida
LANZA - LLAMA
El Sanducero
(SISTEMA SABELLA)

Señor Agricultor:

Defiéndase contra la Langosta adquiriendo estos aparatos.— Haga su pedido al telefono 737 y se le enviará contra-reembolso:

Nos encargamos de la reparación de aparatos langosticidas

Rincón 1234 Paysandú

Colabore
En la Lucha Contra la LANGOSTA

PAN DULCE
Cualquier CANTIDAD
Se Aproximan las Clásicas Fiestas de
Navidad y Año Nuevo
Recuerde entonces a
CASA
REGGIO
De ENRIQUE F. REGGIO

La casa que dispone de un variado Surtido de
Conservas, Mariscos,
Frutas Secas y Abrillantadas
Sidras, Champagnes,
VINOS FINOS

YOUNG Telefono 54

Vida Agropecuaria

El Convenio de Carnes con Gran Bretaña

A este respecto editorializaba días atrás el diario capitalino «La Tribuna Popular» y entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Un despacho telegráfico fechado en Londres, ha anunciado que las negociaciones seguidas entre Gran Bretaña y nuestro país, relativas a un nuevo contrato de carnes, han entrado en su fase final.

Coma se sabe, el último acuerdo de esta índole expiró el 15 de Octubre del año anterior, aunque se mantuvieron los embarques, sobre la base de entendimientos mensuales, entendimientos que se ajustaban y regulaban conforme a los términos del contrato expirado.

Esa situación se va a regularizar ahora con el nuevo convenio que —como decimos— está próximo a concretarse, ya que existiendo acuerdo entre ambas partes contratantes sobre las cláusulas y condiciones fundamentales, sólo resta el ajuste de otros aspectos del negocio que, de ninguna manera, podrán modificar lo convenido.

Según la información aludida, el acuerdo regirá durante un plazo de 2 años, pues, nuestro país prefiere no comprometerse con un contrato a largo plazo, y en cuanto a la forma de pago, el Uruguay habría hecho presión para que se adoptara un sistema equivalente al «pago en especies». A estar a la noticia que motiva este comentario, —pues al respecto, las autoridades nacionales nada han dicho — el Uruguay trató de obtener crecientes exportaciones desde Gran Bretaña, para invertir sus libras esterlinas «congeladas», que aumentaron su crédito en Inglaterra durante la guerra.

Otro aspecto fundamental del acuerdo y sobre el cual todavía no ha habido ajuste, es el relativo a la cantidad de carne a entregarse. El Uruguay contraería el compromiso de vender a Gran Bretaña todo su excedente exportable, y hasta ahora no existe un entendimiento preciso, respecto a la cantidad de tal excedente, pues, sobre ello, las partes contratantes sostienen puntos de vista distintos.

Teniendo en cuenta el estado actual de nuestra ganadería, nos parece que esta parte del contrato reviste la mayor importancia, a nuestro juicio, una importancia singularísima.

El Gobierno por el conducto de sus organismos competentes, está en la obligación de fijar el cupo exportable de nuestra producción de carnes, teniendo en cuenta primordialmente, las necesidades del consumo interno. No vamos a insistir sobre hechos de todo punto de vista conocidos. La ganadería uruguaya atraviesa por un agudísimo período de crisis. Sus productos escasean de tal modo que desde hace ya muchos meses, la población se ha visto virtualmente privada del que por lógica es su alimento principal, la base de su sistema dietético. No vamos a repetir conceptos que esta situación ha merecido de la opinión pública. Estamos desgraciadamente, frente a un hecho incontrovertible: la ganadería nacional pasa por un momento de angustiosas dificultades. Por otra parte, no se nos ocultan los múltiples y complejos intereses en juego, entre otros, los muy respetables del productor que naturalmente, deben contemplarse; más, en esta particular situación económica por la que atravesamos, frente al gravísimo problema que plantean las subsistencias, resultaría absurdo y antipatriótico que este convenio de carnes lesionara la prioridad legítima del mercado interno.

En consecuencia, estimamos necesario que el Poder Ejecutivo por intermedio de su Secretaría de Ganadería y Agricultura, tenga informada en la opinión pública sobre los acuerdos que se ultiman, fijando, al propio tiempo, en forma documentada y concreta, las disponibilidades del país, las posibilidades inmediatas técnicamente fundamentadas, y la cuota a exportarse para dar cumplimiento al contrato de que se trata, que de ninguna manera podrá incidir sobre el mercado interno, haciendo escasear el producto o desnivelando bruscamente los precios.

En concreto, entendemos que el Gobierno debe asegurar, en primer término, al consumo interno, carne abundante y barata, dentro naturalmente de lo que las dificultades por que atraviesa el país, lo permitan. Este criterio debe primar en la fijación de la cuota exportable a regir en el nuevo convenio de carnes que se negocia con el gobierno británico».

Trabajos en Verano para la Ganadería

DICIEMBRE--ENERO--FEBRERO

En esos tres meses se realizan muchos trabajos casi iguales, pero algunos otros muy distintos que exigen ser ejecutados, en sólo «algunos días» dentro de cada mes; pero aun así, tampoco en una semana especial, pues dependen de las necesidades de la producción misma y de los bien distintos fines que cada productor busca obtener.

Como trabajos generales que deben realizarse en todo el período estacional, de lo que podría llamarse el Verano para la Ganadería y que prácticamente comprende Diciembre, Enero y Febrero, se tienen:

VACUNOS Exige el mayor cuidado de las haciendas. Es el período en que hay que aplicar gran vigilancia, El mayor movimiento del cuidador y el menor movimiento del ganado. Deben combatirse las «bicheras» que según las variaciones de la estación, se agravan en ciertas semanas. Según las edades de los animales, según las partes del organismo en que las moscas depositan sus huevos, varía la gravedad y se acorta o alarga la posibilidad de defensa y salvación.

Los terneros chicos se «abichan» fácilmente en el ombligo y en la boca. En caso de haberse procedido a descornar por medios que no sean el de quemar con aparatos de cobre, el nacimiento de los cuernos, pueden producirse «bicheras» graves en la cabeza. No usar ácidos ni cáustico en el descorne.

Los animales adultos, se «abichan» con caracter grave en las partes genitales o en otras como consecuencia de heridas o rozaduras. El secreto de combatir la «bichera« que es uno de los serios trabajos del verano, está en utilizar buenos remedios y aplicarlos a tiempo, es decir, no dando lugar a que las larvas de las moscas hayan destruido tejidos u órganos esenciales. Pero para ello hay que curar muy de madrugada, pues el animal «abichado» se esconde de día y sale sólo con la fresca.

Para rodeos tales o parciales y curar también de tarde cita en el campo. Vacuno tomado a tiempo y bien curado y vigilado, puede salvarse. En potreros pequeños, la vigilancia resulta más completa, pero en potreros muy grandes como todavía existen, deben pararse rodeos dos veces por semana en tiempo de mucha «bichera» y recorrer continuamente curando a campo todo lo que se pueda.

(Pasa a la Pag. 6)

Deber Vecinal - OBLIGACION NACIONAL

PREPARARSE Para la Lucha Contra la Langosta

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

Licitación Pública N.o 3

SEGUNDO LLAMADO

Llámase a licitación pública, para atender los consumos del Destacamento del Batallón de Infantería N.o 9, de guarnición en la localidad de Young, o de cualquier otro que se destaque en la misma durante el período comprendido entre el 1.o de enero de 1946 y el 31 de diciembre de 1946, de acuerdo al siguiente detalle:

Carne de vacuno	1.300 kilos	
Carne de capón	110 kilos	Pliego N.o 1
Mondongo	30 "	
Leña	3.000 kilos	Pliego N.o 2
Papas o boniatos	380 kilos	Pliego N.o 3
Galleta	200 kilos	
Pan	550 "	Pliego N.o 4
Leche	370 litros	Pliego N.o 5

Los pliegos de condiciones respectivos, se encuentran a disposición de los interesados en el local del Destacamento (junto al edificio de la Sucursal del Banco República en Young) todos los días hábiles de 7 a 11 y de 15 a 18 horas.

Las propuestas que se presentaren, serán abiertas el día 11 de diciembre de 1945 a las 9 y 45 horas en el local del expresado Destacamento y en presencia de los interesados que concurran al acto.

Fray Bentos, Noviembre 25 de 1945

EL J. Bn. I. 9.- Tte. Cnel. LEOCADIO IBAÑEZ

Marroni Zugasti & Cía.

TELEFONO 5 YOUNG

Agentes de Banco de Seguros del Estado, Ancap, Funsa, I. Q. I, Específicos Strauch, Gooper, Machado, Maquinaria Agrícola, Case, Jhon Deere, Repuestos Legítimos, Mc Cormick Deering, Fca. Uruguaya de Cemento Portland, Productos Powers,

Sección Tienda, Bazar, Calzado y Perfumería

Ofrecemos el surtido más completo y los precios más bajos de plaza. Solicite informes de nuestras ventas sorteo. **Créditos a 10 Meses sin Intereses ni Recargo**

SECCION FERRETERIA

Pinturas, Barnices, Aceites, Surtido Completo de Herramientas, Vidrios, Planos dobles y sencillos, Repuestos para Molinos Herrajes para puertas etc. etc.

SECCION ALMACEN

Ventas por mayor y menor. Consulte precio Depósito de quesos y vinos.

SECCION GRANEROS

Acopio de Cereales y Oleaginosos

El volumen de nuestros negocios y su diversidad nos permite estar en las mejores condiciones para la oferta - Precios Rigurosamente Fijos

Para Bicicletas

Cubiertas y Cámaras en todas las medidas

Puños, Parches, Solución, cualquier cantidad

Taller "COVENTRY".

CAMION DE ALQUILER

de Aparicio Pepe

Viajes a cualquier Punto de la Republica

Consulte Precio

Telefono 64 *YOUNG*

SERVICIOS PEDIDOS

SIRVIENTA: Para poca familia, casa chica, se necesita. Informes en esta Imprenta.

SEGADORA necesito, para cortar 25 hectáreas de avena y lino.— Tratar con Isaac Bartaburu.— «La Victoria». Young.

BOLSAS PARA Trigo y Lino

VENDEMOS

PRODUCTOS STRAUCH, LITTLE, BUCHANAN. y TERU TERU

Pedro Harguindeguy e Hijo

Sucursal Young Limitada

Telefonos 82 y Rural 8

Empresa de Transportes Automotrices

DE ARMANDO COSTA

Ahora con un Ford "Thronton" de 10 Toneladas. *(ULTIMO MODELO)*

Acaba de ser puesto al servicio del público mejorando más aún el buen servicio que mantenía con su estimada clientela, quedando nuevamente a sus órdenes y en condiciones de viajar a cualquier punto de la República. Con la seguridad de que este nuevo y poderoso transporte soluccionará favorablemente sus negocios en mucho menos tiempo que el requerido por otros medios inadecuados de transporte.

En Breve Inauguración de una Linea de Cargas a Montevideo y Vice-Versa

TELEFONO 119

Vida Agropecuaria

Trabajos de Ganadería Para el Verano

(Viene de la Página Cinco)

La vigilancia con respecto a la disponibilidad de agua debe ser constante. Un novillo de dos años, necesita un promedio cada día del año de 38 litros y un vacuno adulto toma en verano no menos de sesenta litros. Si las aguadas son artificiales la disponibilidad de agua debe ser calculada con abundancia y no se trata sólo de la posición estratégica de la aguada, como suele ocurrir cuando se busca que una sola aguada artificial de agua a varios potreros. En cada uno de estos, los animales no deben recorrer grandes distancias para ir a los bebederos y volver a sus comederos habituales. pues en este recorrido es más el pasto generalmente seco que pisotean y destruyen: en realidad es como si se doblara o triplicara el número de haciendas.

Además, en el período de más calor, no hay que olvidar que cuero que no se saque en el día es cuero perdido o por lo menos en gran parte de su valor, y a veces en su valor total. La recorrida permanente del campo, debe atender en los vacunos, también a la forma cómo trabajan los toros. Toro que queda aniquilado y se aisla, conviene sacarlo a un buen piquete, hasta que se reponga.

La vigilancia permanente de aguadas naturales, es imprescindible, y si la seca se agrava, mucho mas, por los animales que se empantanan, pues no es cuestión sólo de sacarlos sin que mueran en el barro: sino de sacarlos sin que halla llegado a la extenuación, por los esfuerzos que ellos realizán, quedando así aniquilados.

En las zonas de garrapatas, estos meses suelen ser de baños imprescindibles, que deben repetirse cada catorce días, lo que produce alteración y confusión en todo el sistema de crias, y exige redoblar la vigilancia.

Colabore

En la Lucha Contra la LANGOSTA

Adquiere Semillas de Papas en Dinamarca

EL SERVICIO OFICIAL DE SEMILLAS

El Servicio Oficial de Semillas acaba de adquirir en Dinamarca la cantidad de 60.000 kilos de semillas de papas.

Se trata segun informa de una simiente de muy buena calidad, cuya adaptación a nuestro suelo se estima como de muy buenos resultados.

Del Agente de OKDA Sr. Orlando Portela

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Young 30 de Noviembre de 1945.- Sr. Director de «El Heraldo de Young» Localidad Muy Sr. mio:

Al dejar de pertenecer en caracter de Agente, de la Organizaciòn Nacional de Autobuses en esta localidad, solicito de usted la amabilidad, de hacer llegar por intermedio del Periodico de su digna dirección, al comercio y público en general, mi agradecimiento por la confianza y colaboración prestada durante mi permanencia en la empresa, solicitando a la vez que en lo sucesivo se le siga otorgando preferente cooperaciòn como hasta la fecha.

Sin otro particular saludale atte. S. S. S. ORLANDO PORTELA

En la Mesa Inscriptora

LABOR HASTA LA FECHA

En la mesa inscriptora N.o 2 que funciona en el Local del Sr. Romero, en la Calle Rincón. se han registrado hasta la fecha 88 inscripciones, 17 traslados interdepartamentales y 6 traslados departamentales.

Misas de la Semana

EN LA PARROQUIA LOCAL

Domingo 2 a las 6 S. Roque y S. Ignacio, a las 8 a la Virgen de Luján.

Lunes 3 a las 7 por Irma Arévalo.

Martes 4 a las 6 y 30 Federico Diaz.

Miercoles 5 a las 7 Adela Roldán de Leal

Viernes 7 a las 6 y 30 por Amelia Cabrera de Lemos.

Sàbado 8 a las 7 a la Sma. V. María. a las 8 a la Sma. V. María.

El domingo 9 el horario de misas será el siguiente en los dias domingos: a las 6 y 30 —7 y 30 y 8 y 30.

El sábado 8 dia de la inmaculada es dia de ambos preceptos.

SOCIALES

VISITA OFICIAL

—En San Javier lugar de su residencia a sido visitada oficialmente la Srta. Rosa Icatt por el Sr Ceferino C. Castillo de la localidad de Young.

VIAJEROS

—De Paysandú por varios dias se encuentra en ésta el joven Roque Ignacio Castillo

RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Liesegang—Puyol se ha visto alegrado con la llegada de una robusta nena que llevará el nombre de Betti Ermelinda

En el hogar de los esposos Favotto—Lema, ayer se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa nena, que llevará el nombre de Maria Mercedes.

Madre e hijita se encuentran en el Sanatorio Zeballos

ENFERMOS

—En el hospital de Young fué sometida el martes a una intervención quirúrgica la Srta Zulema Espindola saliendo bien.

—Mejora la Sra María Amelia L. de Palleiro que fuera sometida a una intervención quirúrgica.

BODA MARTINEZ —PUYOL

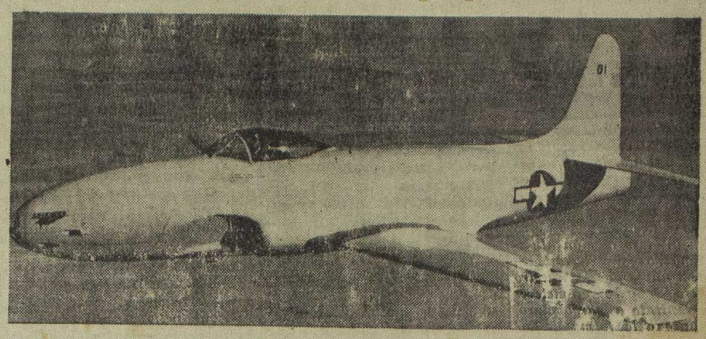
Se anuncia para los primeros dias del mes entrante la boda de la Srta Dorila E Puyol con el joven Jose Martinez. Con tal motivo los jovenes novios vienen recibiendo augurios de felicidades.

Deber Vecinal - OBLIGACION NACIONAL

PREPARARSE Para la Lucha Contra la Langosta

Se Volcarán a la Ciencia los Adelantos Logrados en la Guerra

Aeroplano de Retropropulsión



Este caza es el nuevo aparato Tipo P-80, también llamado "Shooting Star" ("Estrella Fugaz"), perteneciente al Ejército de los Estados Unidos. Es un aparato de retropropulsión por escape de gases, para la cual se emplean motores de turbinas. Su velocidad máxima es de más de ochocientos kilómetros por hora, y puede ascender a más de doce mil metros sobre el nivel del mar.

AGRADECIMIENTO

Isabelino Rodriguez y familia quieren hacer público su mas franco agradecimiento para los inteligentes facultativos Doctores don José Levin y don Victor Grille por el empeño y dedicación con que atendieron e intervinieron a su señora esposa gracias a los cuales a pocos días de la operación fué reintegrada al seno de los suyos. Hacen extensivo el presente agradecimiento para todo el personal y nurses del Sanatorio Modelo por las atenciones y cuidados prestados a nuestra querida enferma. Inspira esta publicaciòn dejar expresa constancia de que los referidos facultativos no escatimaron ningún medio para que, con la premura reclamada, fuera inmediatamente operada, la enferma por así requerirlo su delicado estado.

Son pues estos doctores dos exponentes de la ciencia médica que no paran mientes en las condiciones economicas de sus pacientes para dar de sí todo lo que saben en haras de un ideal de solidaridad humana.

Young, Noviembre de 1945

Cine ATENAS

SABADO

1.a sección; Stan Laurel, Oliver Hardy, Jean Parker
TONTOS DE ALTURA

Las aventuras más regocijantes. Los accidentes más pintorescos. El gordo y el flaco batiendo el record.
2.a sección; Zoltan Korda, Robert Flaerthy, Sabú en:
EL NIÑO DEL ELEFANTE

El más bello de los relatos de Ruyard Kipling.

DOMINGO

MATINEE

1.a sección películas cortas
2.a sección EL NIÑO DEL ELEFANTE
Vermouth Pedro Lopez Lagar y Zully Moreno en:
APASIONADAMENTE

Noche 1.a sección películas cortas
2.a sección Pedro Lopez Lagar y Zully Moreno en:
APASIONADAMENTE

Juan C. Patritti

Consignatario de Frutos del País,
CEREALES, OLEAGINOSOS

Existencia de BOLSAS para Cereales

STOCK DE
Bolsas Usadas

Para Avena

Cousulte antes de Vender sus Productos

YOUNG — TELEF. 50

Sr. PRODUCTOR

EN HUEVOS: Para su mejor colocación . . .
EN CREMA: Por su correcto análisis y mejor resultado
EN AVES: Por mejores precios y cualquier cantidad . . .

Barraca LEVIN

Productos «COOPER»
TELEFONO 70 — YOUNG

ANTONIO RUBIO

Con Julio Meyer

LOCAL ROGLIA (Tres Bocas)

Remate Feria Ganadero

Sabado 8 de Diciembre

HAY INSCRIPTOS

250 ovejas de cria
100 novillos esp. 2 y 3 años 1 marca
60 novillos dist. edades
60 piezas de cria
10 yeguarizos de tiros, mansos

Se Esperan Nuevas Consignaciones

El Remate dará comienzo a las 15 horas